

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Relaciona cu ley di matrimonio di mesun sexo

Parlamentario di RAIZ a entrega ultimatum “final” na Vrolijk



Futbol Copa Honor Oro ⁹
Estrella dicidido pa drenta e cuatro nan

Diasabra awo ¹⁹
Islanan den Caribe Hulandes ta celebra Earth Hour

Tremendo cooperacion entre nefrologonan di Hospital y ImSan ²¹
Exitoso congreso di riñon na beneficio di e pashentnan



WHAT VS WHERE?


Stop Searching!

M-Files®

Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC
International NV

Declaracion Referente

Articulo den Corant AWEMainta

ARUBA Tourism Authority ('A.T.A.') a tuma nota di e informacion publica den e edicion di AWEMainta di 20 di maart 2024, encuanto un surplus di AWG. 20 miyon durante aña calendario 2023. E articulo ta discuti e posibilidad di A.T.A. pa utiliza e surplus aki na varios manera y ta referi na, entre otro, inverti esaki den Oranjestad Downtown.

Ta esencial pa A.T.A. pa colecta y traha cu echonan y pa informa a base di esaki. Pa motibo aki, e declaracion publico aki ta sirbi pa aclaria e topico/ asunto di surplus, den cual e **siguiente puntonan mester ser tuma na cuenta:**

- Na 2015, pa medio di un Ordenansa Nacional (AB 2015 no. 63), Gobierno di Aruba a adapta e Ordenansa di A.T.A. (AB 2011 no. 14) pasa na 2011 den conexion cu creacion di e A.T.A. (Sui Generis) actual, stipulando cu cada aña si tin surplus A.T.A. mester paga esaki na Gobierno di Aruba.
- Consecuentemente, desde cu e adaptacion menciona ariba a tuma luga, A.T.A. no a retene ningun surplus, pero en

cambio a paga 100% di cualkier surplus completamente na Gobierno di Aruba.

- E adaptacion menciona previamente a bin cu su desafionan pa e salud financiero di A.T.A., algo cu A.T.A. a bin ta informa den e reportahe financiero anual cu ta contene feedback di auditor independiente. Igual a haci durante comunicacion separa cu Gobierno di Aruba caminda e apelacion a ser haci pa adaptacion di e leyman di A.T.A., teniendo na cuenta cu varios asuntonan cu lo sigura e salud financiero, sostenibilidad, y operacion efectivo di e organizacion.

- E peticion di consideracion aki a bira mas urgente ainda pa A.T.A. despues di un cambio critico introduci cu e Reforma Fiscal cu a bira efectivo cuminsando 1 di januari 2023, pasobra e Reforma Fiscal a aumenta e Tax (Levy) di Turismo di 9.5% pa 12.5% pero na mes momento a reduci e contribucion di A.T.A. considerablemente. Esaki ta nifica cu awor A.T.A. solamente ta ricibi 57% di e total di entrada di Impuesto di Turismo. E 57% aki efectivamente ta nifica 7.125 parti di e 12.5% ahusta den Impuesto di Turismo.

Aunke Gobierno di Aruba tin autoridad completo pa dicidi con lo uza e surplus riba prioridadnan estableci, durante e ultimo añanan, A.T.A. a para continuamente pa haci uzo di e surplus pa proyectonan local critico manera p.e. mehoracion di e 'Rioolwaterzuiverinstallatie' localisa na Bubali, demostrando asina dedicacion di nos organizacion pa alabes mehora infraestructura y medio ambiente di Aruba.

Pa finalisa, A.T.A. ta reafirma su compromiso pa avansa interesnan di Aruba y su hendenan.

Cu e compromiso aki como guia, A.T.A. lo sigui traha estrechamente cu socionan pa enfrenta desafionan y pa persigui oportunidadnan pa un desaroyo sostenibel di nos nacion insular di Aruba.



CAft ta muestra cu debe di Aruba a keda reduci cu 131 miyon



OTRO bon noticia cu e reportahe di CAft a divulga siman pasa, ta e echo cu el a constata cu debe di pais Aruba, a wordo reduci cu e suma di 131 miyon florin segun e resultado di e ‘uitvoeringsrapportage’ di e segundo kwartaal.

Adicionalmente e comision di supervision ta muestra cu pa loke t'e resultado financiero riba e di tres kwartaal, e debe lo wordo reduci tambe c'un suma di 11 miyon florin y esaki ta 82% di e BBP.

Na mes momento CAft ta sigui duna mas bon noticia cu a base di e diferente entrada adicional pa 2023, Aruba pa proximo añanan lo por sigui reduci e debe substancialmente y hasta a muestra cu pa aña 2027, pues dentro di tres aña, Aruba lo cumpli na realisacion di e norma di un debe cu ta 70% di e BBP.

CAft ta considera e desaroyo aki como algo sumamente positivo ya cu reduccion di e debe di e pais, ta di vital importancia tumando na consideracion e gastonan di interes cu e pais mester a paga den 2023m, cu tabata 17% di e presupuesto di 2023 y cu lo sigui aumenta den e aña aki.

Otro punto cu CAft a considera cu gobierno a haci bon ta lo siguiente:

“Het CAft merkt verder op dat aan het einde van het derde kwartaal ongeveer 51 procent van de nationale schulden op

de binnenlandse markt is geplaatst. Dit maakt de begroting minder gevoelig voor renteontwikkelingen. Ook dit is positief.”

Sinembargo tambe tin un aspecto negativo cu ya a bira un tradicion cu Gabinete Wever-Croes II, esta cu fuera di tabata entrega presupuesto demasiado laat mescos cu e cuentanan anual cu ainda no a wordo completa, CAft ta cuestiona e echo cu gobierno di MEP-RAIZ ta entregando e “uitvoeringsrapportages” mucho laat.

E comision ta muestra cu na varios ocasion nan a apela na gobierno di Aruba pa nan cumpli cu e fechanan stipula pa entrega di e documentonan aki, manera a keda confirma den e ley di LAft pa entregamento di e UR, e di tres UR aki tambe a wordo entrega hopi laat.

Segun CAft cu mientrastanto cu gobierno sistematicamente ta entregando e ‘uitvoeringsrapportages’ aki laat, esaki ta crea problema pa tanto e comision como tambe pa Parlamento di Aruba ya cu e fayo aki ta evita cu e dos instancianan aki, por analisa y tuma nota si e presupuesto ta ainda realistico of no y si esaki ta rekeri un adaptacion.

CAft ta enfatisa na gobierno actual cu e situacion aki ta strobando Parlamento den su asina yama “budgetrecht,” cu ta e derecho di controla presupuesto di gobierno!!



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Relaciona cu ley di matrimonio di mesun sexo

Parlamentario di RAIZ a entrega ultimatum “final” na Vrolijk

PRESIDENTE di Parlamento, sr Edgard Vrolijk ayera a wordo atendi formalmente pa e miembro di fraccion di RAIZ, partner den e coalicion actual di MEP y RAIZ, pa loke ta tratamento di e ley cu ta permiti matrimonio di personanan di mesun sexo.

Parlamentario Raymicheline Raymond di e fraccion di RAIZ, a reacciona riba un carta di Presidente Vrolijk pa loke ta e reunion cu sra Raymond a pidi relaciona cu e ley di matrimonio di personanan di mesun sexo.

Manera ta conoci Presidente Vrolijk siman pasa a reacciona riba un carta anterior di su colega di coalicion, esta Raymond, kende hunto cu Parlamentario Miguel Mansur, a solicita un reunion dia 19 di februari ultimo, pa atende e ley menciona y a duna Presidente Vrolijk 30 dia pa yama e reunion aki.

Siman pasa dia 13 di maart Presidente Vrolijk a reacciona pero a muestra cu cos no ta bay manera e parlamentario di RAIZ kier p'e cosnan cana y cu tin henter un proceso cu tin cu tuma luga y na mes momento a muestra cu Presidente di e Comision di Parlamento, esta Darlaine Guedez-Erasmus, cu ta atende e asunto aki, lo tin algun reunion ainda pa yama pa asina busca un base mas amplio pa sostene e ley menciona. Un splicacion di Presidente di Parlamento cu sin duda no tabata convence ningun hende y ayera el a haya un reaccion for di Parlamentario Raymond, kende a cuestiona henter e intento di hustifica su colega di con ainda no por yama e reunion.

Ta bisto for di algun tempo caba cu tin division entre e dos partidonan relaciona cu e ley aki pa permiti matrimonio di hendenan di mesun sexo y cu e ultimo decision di Corte di Apelacion, a pone cu gobierno di Aruba tin cu trata e ley aki y aproba loke Corte a bisa tin cu pasa.

Parlamentario Misha a cuestiona cu bon argumento tur e ponencianan presenta pa Presidente di Parlamento caminda el a muestra cu maniobranan ta ser haci pa trata di evita cu e asunto aki lo bira realidad net den porta di eleccion.

Den su carta di ayera na Presidente Vrolijk, miembro di fraccion di RAIZ a enfatisa cu tanto e carta di Presidente di

Parlamento fecha dia 19 di maart ultimo y tambe e carta di Darlaine Guedez-Erasmus di e comision encarga cu e asunto aki y miembro di fraccion di MEP, ta duna indicacion cu e reunion publico solicita pa su persona y parlamentario Mansur, cu su persona no tin confiansa cu nan peticion lo wordo honra a corto plaso.

Na mes momento e parlamentario di RIAZ a indica den su carta cu a base di e ritmo cu colega Guedez-Erasmus ta yamando reunionnan di su comision, ta un indicacion cla cu e accionnan aki ta ser haci deliberadamente pa pospone e reunion riba e ley di matrimonio di personanan di mesun sexo.

Raymond tambe a muestra den su carta cu ta bisto y algo hopi serio cu Presidente di Parlamento di Aruba ta haciendo maniobra pa pospone tratamento di e ley di iniciativa aki pa asina e sirbi interes di su partido MEP, mustrand cu esaki no ta digno di un Presidente di Parlamento.

El a haci un apelacion riba Presidente Vrolijk pa respeta y honra un bon funcionamiento di Parlamento di Aruba y enfatisando cu e ta bolbe pidi pa ultimo bes, pa Vrolijk fiha un fecha fiho pa atende e ley cu ta permiti matrimonio entre dos persona di mesun sexo.

Citando e palabranan di Parlamentario Raymocheline Raymond: “Gezien het verloop van het proces tot op heden, Uw eerdere toezegging, de uitstel-acties en de inmiddels geboden extra tijd, beschouw ik het bovenstaande een redelijk, LAATSTE verzoek.”



Weekly SPECIALS



WAS \$25.99

\$16.99

Per KG

Boneless Soup Meat/Carni Sopi sin Weso

WAS \$15.49

\$13.49

Per KG

Family Pack Lean Groundbeef/Mula sin Vet

WAS \$24.99

\$19.49

Per KG

Flank Steak

WAS \$6.50

\$4.89

Each

Cream O Land Half & Half 16oz

WAS \$2.39

\$2.09

100 GR

Mozzarella Loaf

WAS \$18.50

\$16.50

Per KG

Coleslaw

WAS \$4.50

\$3.75

Slice

Red Velvet Cake

WAS \$5.89

\$4.95

Each

EE Apple Juice 64oz

WAS \$2.49

\$1.39

Each

Koopmans Custard 300 gm

DAIRY/FROZEN

WAS \$8.49

\$6.39

Each

Gwoon Ice Macs Melk 6st

WAS \$15.65

\$11.75

Each

Organic Valley Half Gallon Whole Homo 64oz

HBC/GM

WAS \$5.79

\$4.79

Each

Palmolive Scheecreme - Classic 100ml

WAS \$4.79

\$3.79

Each

Gwoon Bio Container Zakken 240L 3st

DELI/BAKERY

WAS \$2.69

\$2.39

100 GR

Black Forest Ham

WAS \$1.49

\$1.25

Each

Chocoladebroodje

DRY FOOD

WAS \$4.89

\$3.89

Each

Campbell Spaghettios With Meatballs 15.6oz

WAS \$8.89

\$7.99

Each

Prego Roasted Garlic Herb Sauce 24oz

WAS \$4.39

\$3.19

Each

Old El Paso Traditional Refried Beans Can 16oz

WAS \$2.19

\$1.99

Each

EE Cream Style Sweet Corn 14.75oz

WAS \$10.49

\$9.29

Each

Reynolds Parchment Paper 10.9mx38.1cm

SUPER Do it Center.

VALID FROM
22 MAR - 28 MAR 2024
and while supplies last

Prome Minister ta felicita Minister Endy Croes cu un logro mas pa deporte



DIABIERNA awor, lo tuma luga e inauguracion di e cancha di basketball completamente renoba den centro di Village na Sanicolas. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa di ta sumamente contento di mira proyectonan importante asina wordo cumpli, y ta gradici Minister di Deporte Endy Croes cu a pone su mente y curason den logra cumpli cu deseo di tur e hoben deportistanan cu ta residencia den centro di village.

Durante su bishita na e cancha, Prome Minister por a aprecia e trabou bunita cu a wordo haci. Un cancha completamente renoba cu e palabranan cu semper Minister Croes ta menciona, na momento cu e ta referi su mes na deporte, graba riba e piso di e cancha. E palabranan cu ta; "Desire, Discipline, Dedication and Determination", cu na papiamiento ta Deseo, Dedicacion, Disciplina y Determinacion. E 4D'nan cu pa Minister Croes ta palabranan di hopi significacion na momento cu ta papia di hobennan cu kier logra cosnan grandi den deporte. E hobennan aki tin e deseo di practica basketball, e disciplina y dedicacion pa practica e deporte, y e determinacion pa ta miho cu nan por ta. Y e cancha aki full remodela, ta duna cada un di nan e oportunidad pa logra nan meta.

Prome Minister a expresa cu e ta un satisfaccion grandi pa mira cu Gobierno ta logra cumpli cu metanan importante pa e hobennan. E cancha aki ta trece hopi oportunidad pa tur esnan cu ta biba den cercania di e cancha y cu tin un amor pa e deporte di basketball.

"Nos compromiso ta, pa percura cu tur nos hobennan tin mas oportunidad pa distraccion sano, pasobra cada hoben cu ta haci deporte ta un menos pa coy e caminda menos bon. Mi ta felicita full e barío di Village cu nan cancha di basketball completamente renoba, y ta gradici di curason Minister Endy Croes pa semper tin nos hobennan den mente", Prome Minister a expresa.



Bin bishita nos y probecha!
Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com

CAREER SPOTLIGHT

BY AHATA



THEN

1996
**HR Clerk & Recreation Health
Club / Kids Club Attendant**
Hyatt Regency Aruba Resort & Casino



NOW

2014 - Present
Complex Director of Human Resources
Marriott Aruba Resorts

RUTHLINE THEYSEN



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 3 mei 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. **PONTON 70-L**

een woonhuis met verder toebehoren staande op een perceel eigendomsgrond groot 402 m2 gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 4181

richtprijs: **Afl. 235.000,00**

2. **MISSOURISTRAAT 2**

een woonhuis met verder toebehoren staande op een perceel eigendomsgrond groot 204 m2 gelegen aan de Missouristraat te San Nicolas in Aruba, zoals nader omschreven in kadastrale rooibrief nummer 25 d.d. 3 juni 1987

richtprijs: **Afl. 80.000,00**

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 18 april 2024 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com verkrijgbaar.

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

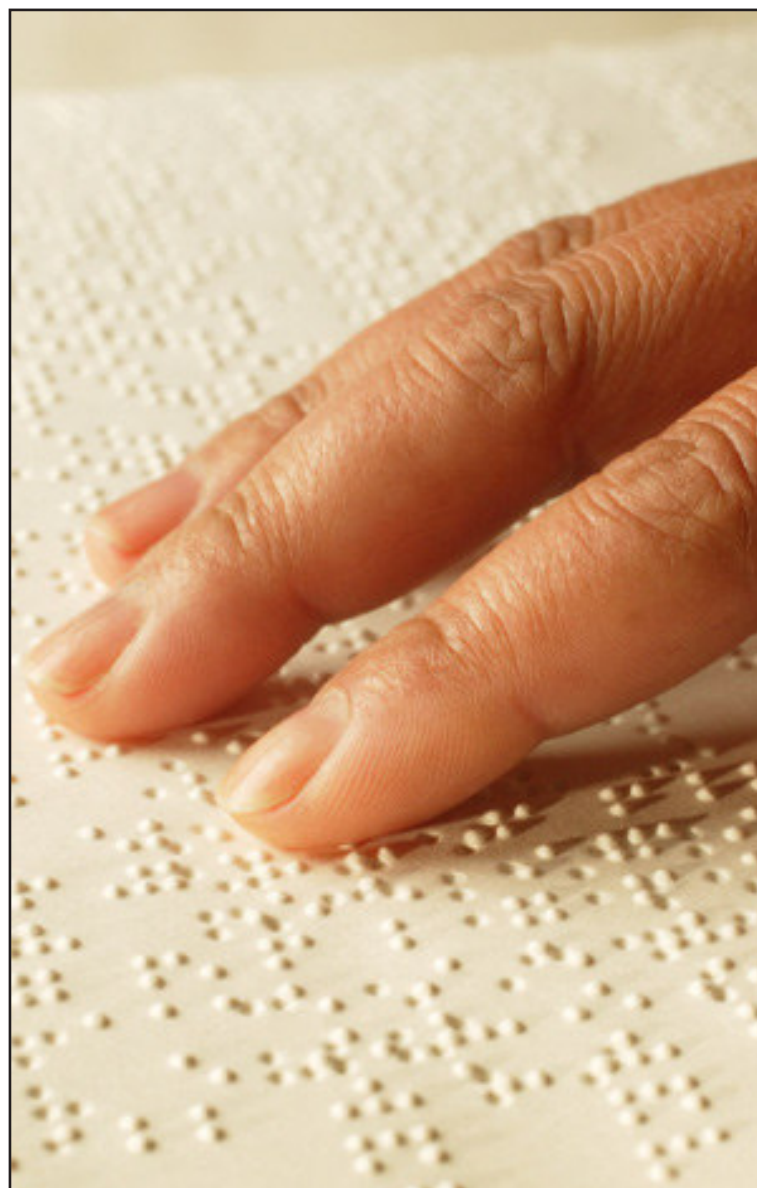
Musk a anuncia implante cerebral cu ta cura cieguedad

E empresario Elon Musk a anuncia diahuebs cu su empresa di implante cerebral Neuralink a crea un chip cu ta cura cieguedad.

"Mi tin di menciona cu e implante Blindsight ya ta funcionando riba macaco. E resolucion lo ta abao na principio, manera e prome grafieknan di Nintendo, pero na final e por mehora e vision humano normal," e magnate a comenta riba su cuenta di X.

Fuera di esey, Musk a sigura cu ningun animal a muri ni a resulta gravemente herida door di tin un di e dispositivonan aki. Tin di menciona cu Neuralink a enfrenta critica di grupo cu ta defende e derechonan di animal p'e trato cu ta duna e macaconan, cu ta un parti clave di su trabao experimental.

E noticia a tuma luga despues di e anuncio cu e prome ser humano cu a ricibi un implante cerebral di Neuralink, cu a wordo implanta na januari, ta poniendo su habilidadnan nobo den practica y awo e por controla videogames pa su mente.



DEPORTE

deporte@awemainta.com

Futbol Copa Honor Oro

Estrella dicidido pa drenta e cuatro nan



E Narañado nan di Santa Cruz ta sorprendiendo tur hende y ta colgando duro na e di 4 luga cu ta e ultimo ticket pa sigui pa e siguiente buelta. Estrella tin acumula 6 punto producto di 2 victoria y 3 derota. Un victoria crucial di 1-0 riba RCA tin e Narañado cu speransa grandi di avansa pa e siguiente buelta. Estrella tin 7 gol na favor y 10 en contra. Mester remarca si cu 8 di e 10 gol nan aki a bin di dos derota di 4-1. Un na man di Nacional y otro na man di Dakota.

P'e otro 3 wega nan e defensa tawata bastante stabiel. E parti ofensivo si ta funcionando bon Luis Manuel Torres ta lidera e tabla di goleador cu 5 tanto y e narañado nan ta bay tin mester pa e mantene su produccion di gol. Estrella su maximo referencia, Trevor Faro tin un solo gol den e e prome buelta di Copa Ora y si e por haya su olfato goleador bek, Estrella lo bira un team hopi peligroso. Otro team nan por bisa cu nan no ta hunga nada, pero di un manera of otro nan ta pikiendo nan punto nan.

Nan no por tin e glamour di un Dakota of e elegancia di un Britannia, pero nan tin un team di "Work horses." Un team humilde. No tin super star. Aki nan tur hende ta core, tur hende ta marca, tur hende ta lucha. Combina cu gol nan

oportuno tin Estrella na unda cu e ta.

Sigur e yegada di e defensor Elizabeth a trece estabilidad bek den e centro di Defensa. Y si por haya poco mas consistencia contra team nan grandi, E Narañado nan lo por drenta den e ultimo cuatro nan. E team di Pabilon no a celebra un titulo desde 2006, y ta haciendo un push duro pa mantene bibo e speransa di cu un titulo ta posibel e campeonato aki. Pero Estrella ta bay tin mester di e ayudo di su fanaticada pa crusa e brug aki. Conoci pa tin un di e fanaticada nan mas grandi den nos futbol local, porta ta ora pa activa nan pa nan yega stadion. Estrella tin 6 punto, y lo mester busca tur manera di saca 8 punto den e siguiente ronda.

Su wega mas crucial ta bay ta contra e tricolor nan di Solito, team cu nan a vence den e prome buelta y sigur ta bay ta un bataya crucial den e segunda buelta aki. Estrella ta para den porta di shelo pero ainda mester pone un pia aden y pa logra esaki nan ta bay tin mester di tin un bon comienso di e dos buelta. Cu solamente 3 punto di bentaha riba e tricolor nan di solito, tur cos por pasa. Ainda tin basta wega pa bay y e bala ta rondo pero si Estrella haci su cos e lo por laga un di e gran favorito nan afo.

Wings of Hope AUA Airport Runway Run 2024

Fortaleciendo e comunidadnan y inspirando e futuro generacionnan



RECIENTEMENTE e team di Wings of Hope (WOH) cu ta forma parti di Aruba Airport Authority N.V. a organisa e di dos AUA Airport Runway Run riba diadomingo 17 di maart 2024, caminda un total di 125 coredo a duna bek na comunidad di un manera inolvidabel.

Den presencia di tur coredo y boluntario, e team di Wings of Hope simbolicamente a haci un donacion di 7.500 florin pa dos fundacion, esta Trampolin pa Trabao y Funari. Trampolin pa Trabou su meta ta pa haya un trabou pa esnan di 17 aña bay ariba y cu tin un limitacion, door di ofrece nan un capacitacion laboral y “match” nan cliente cu e dunadonan di trabou local cu miho ta complementa nan potencial. Funari ta enfoca riba e integracion social di e personanan cu un limitacion fisico den sociedad pa medio di mantene nan curpa y mente activo.

Pa e di dos edicion di AUA Airport Runway Run, tur 125 coredo a core un poco mas cu 5K cuminsando desde Runway 11 pa Runway 29 y djey bek pa Runway 11 pa asina yega final. Tur coredo a ricibi diferente gadgets di AUA manera Safety Vest y un Hydration Belt Waist Bag pa haci uzo di dje durante e coremento. Pa finalisa cu e evento, a warda tur coredo na e final cu bebida pa refresca incluyendo coco cu e logo nobo di Wings of Hope. A rifa un total di 32 premio entre e participantenan, e premionan tabata inclui producto electronico, material pa haci deporte, voucher pa salud y bienestar, voucher pa biahe y voucher pa haci trabou den hardin y mucho mas.

Pa honra Wings of Hope su esfuersonan pa ehecuta e proyectonan social cu tin un impacto positivo pa comun-



idad di Aruba, Wings of Hope a lansa su logo nobo cu ta nifica resiliencia, compasion y progreso. Di e manera aki ta demostra un promesa pa construi un miho futuro, caminda cada persona tin acceso na cuminda, educacion y oportunidad pa crece guia pa e Sustainable Development Goals di Nacionnan Uni. Wings of Hope lo sigui curasha e comunidadnan y inspira e futuro generacionnan.

AAA y WoH ta sumamente agradecido cu tur voluntario, coredo, organisacion y e demas gruponan cu a participa den e di dos edicion di AUA Airport Runway Run p’asina haci e actividad aki uno exitoso y inolvidabel.

Futbol Copa Honor Oro

Nacional bayendo p'e dolbete

ESAKI ta e aña di Dragon den e horoscop Chines, y ya Nacional a gana su prome titulo e a aña aki cu ta e Copa Betico Croes. Actualmente e team di Alto Vista ta na di 3 luga cu 8 punto producto di 2 victoria, 2 empate y un solo derota. E unico derota a bin na man di Britannia.

Cu cada wega e team di Alto Vista a bin ta creciendo..E dragon nan lo mester piki 7 pa 8 punto di e 15 nan disponibel den e di dos buelta pa nan por punch nan ticket pa e siguiente buelta. Sigur nan talisman Davis Oliviero lo mester mantene su tremendo nivel di e prome buelta. Cu un total di 3 gol e ta lidera liña ofensivo di Deportivo Nacional. Justin Congo ta otro hungado cu den prome buelta a haci un contribucion importante cu 4 gol pero den e Copa Oro solamente a pone e bala den net 1 biaha. Mas grandi e wega nan bira, mas importante ta bay ta pa Justin Congo haya caminda pa gol. Nan medio campo lo depende di e pulmon nan di Claudio Calvacante, pero tambe di nan "Alchimista" Glembert Croes cu a bin ta creando hugada nan peligroso for di nada. Hugada nan caminda bo ta kere cu e bala ta perdi Glembert ta Sali limpi y pone paso nan pa tanto como Justin Congo y Davis Olivieros.

No solamente e ta habil cu e bala pero su tremendo vision di wega ta haci cu Glembert Croes ta bay ta un pieza importante den e intencion nan di Nacional. "El conejo de la suerte" Jose Cruz tambe a bin ta haciendo un bon trabou bou di e tres lata nan. Si Nacional Sali Campeon, Jose Cruz lo bira e prome hungado cu ta Sali campeón di Copa plata y Copa Ora. P'esey Nacional ta conta cu Jose Cruz por trece poco di su "polvo magico" di Campeon pa nan.

E defensa di Nacional tambe a bin ta muestra basta solido. Cu solamente 3 gol contra den 5 wega, E defensa di Nacional lo mester sigui ta hermetico pa nan tin cualkier chens na e titulo. Nacional a bin ta mustrand bon nivel y



tin intencion serio di bay pa e doblete. Ulitmo biaha cu e titulo di campeon a bay noord tawata na 2017 y e team di Alto Vista ta pensa cu ta su ora pa e bolbe Noord. Esaki ta e aña di e dragon, porta esaki ta e aña di Nacional.

TARA LOUNGE

by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH

\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Pa prome biaha

Baca ta produci insulina humano den su lechi

UN ekipo di biotecnologo lidera p'e investigadonan di e Universidad di Illinois Urbana-Champaign (Merca) y e Universidad di Sao Paulo (Brasil) a logra e trend pa crea e prome baca capaz di produci insulina humano den su lechi. E bishe transgenico aki di e parti zuid di Brasil ta constitui un prueba di concepto cu por amplia despues di test adicional y e aprobacion di e Administracion di Alimento y Medicamento di Merca (FDA). E resultado lo cumins cu un era nobo den e produccion di insulina, solucionando e problema di scarsedad di medicamento y e costonan halto p'e personanan cu ta biba cu diabetes.

"Mama naturaklesa a diseña e glandula mamario como un fabrica pa produci proteina di manera realmente eficiente. Nos por probecha e sistema aki pa produci un proteina cu por yuda miyones di persona rond mundo," Matt Wheeler, profesor di e Universidad di Illinois, a comenta.

Con nan a hacie

E coleganan Brasileño a inserta un segmento di DNA humano cu ta codifica un precursor di e insulina den e nucleonan celular di 10 embrion di baca. Esakinan a wordo implanta den e matriz di e bacanan normal y un bishe transgenico a nace. Uzando tecnologia di ingenieria genetico di vanguardia a logra cu e DNA humano a expresa unicamente den e tehido

mamario di e bushe.

"Den e temponan di antaño, nos tabata introduci e DNA y warda cu e expresa caminda cu nos kier," Wheeler a señala. "Awendia nos por ta hopi mas strategico y specifico," el a agrega. Danki n'esaki, "no tin insulina humano circulando den sanger di e baca ni den e otro tehidonan. Tambe ta probecha e capacidad di e glandula mamario pa produci cantidad grandi di proteina," Wheeler a subraya.

Resultado "magico"

"Nos obhetivo tabata produci proinsulina, purific'e te converti'e den insulina y for di ey nan. Pero basicamente e baca mes a proces'e. E ta produci di tres pa un di insulina biologicamente activo pa proinsulina," Wheeler a splica. "E glandula mamario ta algo magico," el a indica.

Di manera conservador, Wheeler ta calcula cu, si un baca por produci un gram di insulina pa liter, un ehemplar tipico di e rasa Holstein por produci hopi insulina. Vooral, pasobra e unidad tipico di insulina ta igual na 0,0347 miligram. "Esey ta nifica cu cada gram ta igual na 28.818 unidad di insulina," Wheeler a expone. "Y esey ta solamente un liter; e Holsteinnan por produci 50 liter pa dia. Bo por haci bo calculonan," el a enfatisa.

E proyeccionnan

Cu tempo, e investigadonan ta spera pa reproduci toro y baca transgenico, cu e descendencia di forma un grupo specialmente diseña. Wheeler ta considera cu hasta un grupo chikito di bestia por supera rapidamente e metodonan actual pa fabrica insulina, cu base den yeast y bacteria transgenico, y por hacie sin tin mester di instala infraestructura altamente tecnico.

"Encuanto e produccion masivo di insulina den lechi, lo tin mester di instalacion specialisa y di nivel sanitario halto p'e cria di bestia, pero como cu no ta nada fuera di comun pa nos industria lacteo bon estableci," Wheeler a puntualisa. "Nos sa kico nos ta haciendo cu e bacanan," el a afirma.

"Mi por mira den un futuro cu un grupo di cria di 100 cabes, ta igual na un lecheria chikito di Illinois of Wisconsin, por produci tur e insulina necesario p'e pais," Wheeler a sostene. "Y un manada mas grandi? Por produci henter e suministro mundial den un año. E estudio a wordo publica siman pasa den Biotechnology Journal.

NEW ROUTE

LIMA ARUBA

Tur diahuebs,
diasabra, diadomingo

BOOK
bo ticket na
www.latamairlines.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ

LATAM
AIRLINES

PA MAS INFORMACION BISHITA WWW.AIRPORTARUBA.COM

Miles di indigena ta confina pa tiramento na Colombia



MAS di tres mil persona, perteneciente na 18 comunidad indigena, ta confina den varios zona di e municipio di Corinto (Cauca), memey di e confrontacionnan cu a cuminsa di nobo entre e Ehercito y e Estado Mayor Central (EMC) di e disidencianan di Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

E combatenan a tuma luga den e coregimientonan di Quebraditas, Media Naranja y Rio Negro den e contexto di e suspension di e bahamento di arma bilateral entre e Gobierno y e grupo arma aki, desde diaranson ultimo, den e departamento di Cauca, Valle del Cauca y Nariño.

E autoridad indigena di Corinto, Elkin Pilcue, a bisa Blu Radio cu "e temor latente t'ey" n'e posibilidad cu e combatenan den e zona aki cuminsa di nobo. P'esey el a pidi pa no realisa e enfrentamentonan cerca di e poblacion civil.

Suspension di e bahamento di arma (cese al fuego)

Den un video publica riba e rednan social por a scucha rafaga di mitrailleur producto di e combatenan entre e Frente Dagoberto Ramos di e disidencia di 'Ivan Mordisco' y ehercito, den varios zona di Corinto.

Diadomingo ultimo, e presidente di Colombia, Gustavo Petro a ordo pa reanuda e ofensivo di e Forsanan Militar contra di EMC, despues cu un poblacion indigena a wordo ataca den e municipio di Toribio, bisiña di Corinto y un lider di e comunidad nasa lo a resulta morto.

Autoridad a ofrece un recompensa te cu 7,7 miyon dollar pa informacion riba seis integrante di Frente Dagoberto Ramos, kendenan lo a participa den e echanan violento di Toribio.

BAN COLOMBIA BOGOTA CALI MEDELLIN

ARUBA/
COLOMBIA
CUMINSANDO NA PA DESTINO
\$100^{USD}

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ

Tragedia na Spaña

Tata a venena su yiunan cu pesticida den acto di asesinato vicario

YA sa con e dos muchanan di 2 y 4 aña a fayece, asesina pa nan tata den un stal di Las Alcubillas, un localidad chikito den e provincia di Almeria, den zuid di Spaña.

E informe di e autopsia preliminar a revela cu e menornan

a fayece intoxica cu un pesticida administra pa nan propio progenitor, segun 20 Minutos.

E chikitinnan a fayece cerca di 9'or y mey di mainta, mas of menos 11 ora prome cu nan a wordo haya pa nan mama riba cama sin bida. Mientrastanto nan tata a kita su bida despues, di manera cu ora cu a hay'e p'e cuerponan di siguridad, ainda e tabata na bida, aunke el a fayee poco rato despues.

E caso a wordo investiga for di e prome momento como un crimen vicario, miho bisa, esun cu ta comete contra otro hende, den e caso aki, e yiunan menor, cu e fin di haci un mayor daño posibel n'e persona cu cual e kier destrosa su bida.

E homber, di 35 aña tabata separa di e mama di e chikitanan, di 23 y tabata falta dos siman pa un huicio pa maltrato, despues cu su expareha a denunci'e na 2022, ora cu e tabata na estado di e yiu mas chikito.

Segun testimonio durante e dianan aki, e muhe a sufri bati constante di parti di e casa y polis lo mester a bin n'e cas familiar den diferente ocasion.

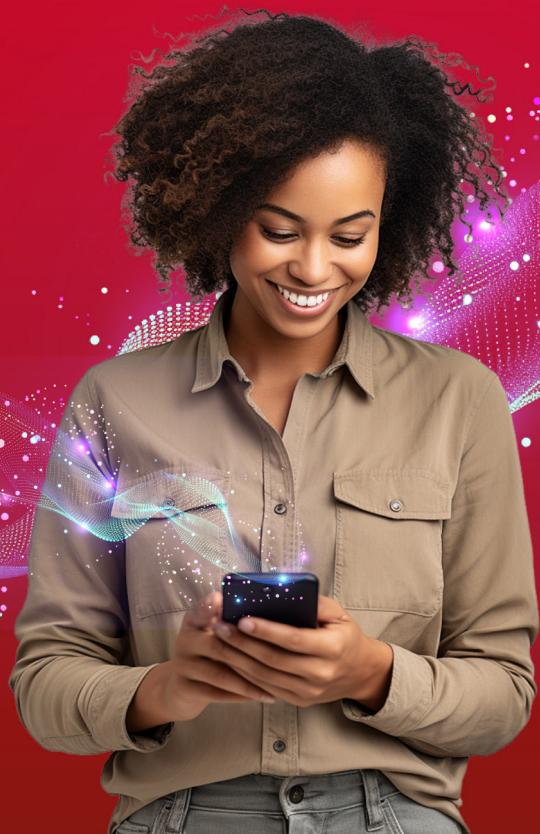
En espera di e huicio, e fayecido tabatin un ordo di alehamento di su victimanan. Sinembargo, un hues klo a concede un regimen di bishita na su yiunan, cu a inclui diasabra y diadomingo. Tabata precisamente den un di e periodonan aki cu e crimen a tuma luga.



**ENTRANTE 1 DI APRIL 2024
TUR CLIENTE LO TA
DISFRUTANDO RED LTE**

Si bo celular no ta capacita
of mester judansa pa ajusta esaki,
Bihista nos na Tanki Leendert

Bishita nos pagina social pa mas informacion



Por manda nominado pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2024

INSCRIPCION ta habri pa manda nominado pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa aña 2024. Organisacionnan hubenil of personanan individual por manda un nominado pa sea un grupo hubenil of hoben individual pa bini na remarca pa e premio.

E organisacion of hoben mester a *destaca durante* e ultimo periodo di **1 di april 2023** pa **15 di maart 2024** ariba un of mas di e siguiente terenonan, esta cultura, deporte of actividad social.

Lo evalua tambe e conducta ehemplar y liderazgo, specialmente den caso di hobennan riba 13 aña. Y e edad di e hoben(nan) mester ta *entre 8 pa 21 aña.*

Por entrega e proposicionnan pa nominacion den forma di un portofolio na oficina di Asociacion Trabou pa Hubentud na Caya Appeldam durante oranan di trabou of via e-mail info@

athaaruba.com.

E peticion mester ta firma pa un adulto y acompaña di un relato extenso di motivacion pa nomina e hoben of instancia hubenil, recorte di corant, potret y cualkier otro material visual.

No ta descarta e posibilidad cu un hoben of instancia cu a gana e premio den pasado of a ricibi un premio di estimulo por bini na remarca atrobe pa gana e premio special aki.

E premio lo keda entrega pa Gobernador di Aruba dia **27 di april**, Dia di Rey. Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp ta dedica na e prome Gobernador di Aruba, señor Felipe B. Tromp den feliz memoria. Ya prome cu el a bira gobernador, señor Tromp tabata dedica hopi di su tempo liber na trabounan cultural cu ta yuda den formacion di hobennan. Y tabata stimula otronan pa dedica atencion na formacion di nos hobennan, sea riba tereno cultural, social of deportivo.

Aruba ta un pais chikito cu tambe conoce su retonan pa loke ta trabou riba tereno di formacion di nos muchanan y hobennan.

Y sin duda ta na su luga pa sigui stimula e desaroyo aki den un mundo yen di retonan positivo pero tambe cu aspectonan negativo. Pues ultimo dia pa entrega un proposicion pa un nominado lo ta **dialuna 15 di april** proximo.



**CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE**

**Caribbean
Cinemas**
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 @caribbeancinemasaruba

📘 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

Un Dia di Himno y Bandera exitoso na MANA

MAS cu 1500 persona, incluyendo turista, a bishita Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) riba dia 18 di maart ultimo.

E programa a cuminsa cu canto di Himno di Aruba cu coro di Kibrahacha acompaña pa su grupo di cuarta. E dia a sigui yen di ambiente.

Grandi y chikito a pasa un rato agradabel cu dushi pasaboca y sopi crioyo. E cuminda y snack vegano y glutenfree a bay manera pan cayente. E bishitantenan a gosa di e mini documentarionan, cu ta den un forma compacto y impactante a conta di Dundun -, Nydia - y Boy Ecury. E mini documentarionan ta produci pa Rebecca Roos Productions y co-financia door di UNOCA.

Mucha y hoben a disfruta di e tayer di artista Ruth Geerman. Nan a experimenta cu un material diferente pa traha arte y a relaha den e skina di mucha unda a kleur e templates di flora y fauna di Aruba, cortesía di artista local Omaira Silva. Tambe nan a experencia e 'sensory box' y a busca nan stempel di Indjan.

E mini bazaar cultural a atrae hopi bishitante cu su photo-booth colorido decora cu arte di palo di artista Ezekias Perez Martinez. E muchanan a busca nan facepainting den colo di bandera di Aruba y un dushi popcorn cerca e muchanan di Pastoral Hubenil Dakota.

Den e bazaar tabata ofrece diferente producto traha na Aruba, manera likeur, arte y artesanía, cos dushi y buki di crucigrama Conoce Bo Isla.

Alabes a tuma luga dos encuesta. Uno ta tocante debilbe e obhetonan arkeologico na Hulanda pa Aruba, co-financia pa Mondriaan Fonds. E otro ta un encuesta di Aruba Tourism Authority tocante sentimento di comunidad pa turismo na Aruba.

MANA ta gradicido na un y tur cu a yuda haci e dia aki uno asina existoso.

En especial e medionan di comunicacion di Aruba, Comision Dianan Nacional, Ministerio di Finansa y Cultura, Club Kibrahacha, UNOCA, e artistanan Omaira Silva, Ezekias Perez Martinez.

Tambe ta duna un danki na nos bishitantenan y hopi importante e boluntarionan hoben y adulto cu un biaha mas cu hopi entusiasmo a ricibi y guia e bishitantenan riba nos Dia di Himno y Bandera 2024



Merca ta demanda Apple

E Departamento di Husticia di Merca y 16 fiscal general estatal a demanda Apple diahuebs dilanti corte federal di New Jersey pa crea un monopolio y obstaculisa e competi-donan. E demanda ta dirigi contra e producto mas popular y lucrativo di e empresa, e iPhone.

Den e documento ta afirma cu Apple a impone "un serie di norma y restriccion cambiante" pa "extrae tarifa mas halto, frustra innovacion, ofrece un experiencia di usuario menos sigur of degrada y strangula e alternativanan competitivo."

Debi n'e conducta aki, gobierno y e estadonan ta alega den e demanda cu Apple a "construi y reforsa un "pos" rond di su monopolio di smartphone."

"Si no cuestiona esaki, Apple lo sigui uza y reforsa su monop-

olio di smartphone pa dicta con e empresanan por crea y distribui aplicacion den futuro, di manera cu no por menasa e monopolionan di smartphones di Apple," e documento ta señala.

Vocero di Apple, Fred Sainz, a declara den un comunicado cu "e demanda aki ta erroneo for di e punto di bista di e echanan y di ley." Segun e, e demanda "ta menasa loke nos ta y e principionan cu ta distingui e productonan di Apple riba e mercadonan ferozmente competitivo."

Na februari, a informa cu Union Europeo lo multa Apple cu 500 milyon euro (539 milyon dollar) pa faborece su propio servicio di musica riba "streaming" contra e rivalnan manera Spotify.



SIGN UP NOW

VIA STIMAMI STERILISAMI'S WEBSITE &
SAVE UP TO 45% OFF YOUR PET'S
STERILIZATION COSTS PLUS GET A FREE
MICROCHIP!

**45%
OFF**



**FREE
MICROCHIP**

FERIA HIMNO & BANDERA 2024



ORGANIZACION
GABALLISTA
ARUBANO

DIASABRA 23 MAART - 6 PM
COMPETENCIA DI CABAY DI TUR MODALIDAD
DIADOMINGO 24 MAART - 4 PM
COMPETENCIA DI JINETES & AMAZONAS
VILLA FLORALINA

Diasabra awo

Islanan den Caribe Hulandes ta celebra Earth Hour



DIASABRA awo gobierno y empresa riba tur 6 isla den Reino Hulandes ta uni forsa pa naturalesa durante WWF-Earth Hour. E luz di e brùg- y e edificionan y e luznan di caya na diferente luga lo ta paga pa un ora como señal p'e naturalesa sensitivo cu ta bou di menasa di entre otro cambio di clima.

Wereld Natuur Fonds (WWF-NL) ta e forsa tras di Earth Hour na Hulanda, pero mientrastanto w eventonan ta wordo organisa spontaneamente den henter e pais. WWF-NL a acerca e gobiernonan y e empresanan den Caribe Hulandes pa participa den Earth Hour cu ta tuma luga mundialmente dia 23 di maart di 8or y mey te cu 9'or y mey ora local. E yamada aki a haya sosten masivo.

Cu cooperacion di Curaçao Ports Authority y Aqualectra, e area rond di Brionplein, Pontjesbrug, Handelskade y Gouverneurspaleis lo ta scur. E organisacionnan gubernamental na Aruba, Boneiro, St. Eustatius y Saba, e compania di energia STUCO N.V. y empresa di telecomunicacion Eutel N.V. lo paga e luz di nan edificio. Port St. Maarten lo desconnecta e luznan no-esencial di e brùg di Causeway y Saba Electric Company lo paga e luznan di caya den 3 parti di e isla (Hell's Gate Guts, Well's Bay Road y Fort Bay Road). WWF-NL ta invita e comunidad local. tambe pa participa na Earth Hour.

E participacion di e islanan Caribense na Earth Hour ta mustra e dedicacion pa pone atencion n'e consecucionan di cambio di clima. cu nos ta sinti mas y mas pa dia. E islanan chikito ta extra vulnerabel pa cambio di clima. Debi na subida di nivel di lama y e mundo cu ta keintando, e chens pa tempo extremo manera segura extremo, inundacion pisa y horcan, ta hopi grandi. Esaki tin un impacto grandi riba economia di e islanan, bienestar y prosperidad di e poblacion.

Earth Hour ta un iniciativa anual di e organisacion internacional WWF (World Wide Fund for Nature). E iniciativa a cuminsa na 2007 na Sydney, Australia como un accion riba un escala chikito pa pidi atencion pa cambio di clima. Den e siguiente añanan esaki a crece bira e movimiento mundial di mas grandi pa proteccion di naturalesa.

Banda di pagamento di luz, WWF ta pidi pa haci algo positivo pa mas cu 60 minuut na bienestar di nos mundo (p'ese y ta uza e logo di 60+). Esaki por ta por ehempel: como mas cuminda vegetariano/vegan, haci mas na reciclahe, planta mata, etc.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Cas di Cultura ta fortifica su lasonan local y internacionalmente



RECIENTEMENTE Cas di Cultura, Aruba su teatro y plataforma cultural, a bira miembro di e prestigioso “Vereniging van Schouwburg- en Concertgebouwdirecties” (VSCD). VSCD ta e asociacion profesional di establecimentonan di teatro y concierto na Hulanda.

Desde 1947 e asociacion aki ta traha pa establece un posicion fuerte pa e sector di arte di tarima na Hulanda y den Reino Hulandes riba tereno financiero, politico y denter di comunidad en general.

Como organisacion cu ta trahando den e industria di arte y cultura, VSCD ta sostene su miembronan door di ofrece nan diferente herment cu ta haci nan trabao diario mas facil, incluyendo beneficio y descuentonan special riba training y educacion. VSCD su meta principal ta pa conecta diferente establecimiento den Reino Hulandes cu otro y ta stimula su miembronan pa intercambia conocimiento cu otro.

E miembresia ta un honor grandi pa Cas di Cultura, mirando cu Cas di Cultura ta e prome plataforma den Caribe Hulandes cu a ricibi e oportunidad aki y ta den pleno preparacion pa su renobacion.

E experticio y sosten cu Cas di Cultura lo ricibi for di VSCD y su miembronan sigur lo ta beneficioso y lo yuda Cas di

Cultura den e proceso pa garantiza fondo for di instancianan di arte, cultura y teatro renombra den exterior.

E renobacion di Cas di Cultura ta esencial pa por sigui brinda nos comunidad un bon servicio, no solamente como teatro, pero como centro cultural completo. Den cuadro di esaki, directora di Cas di Cultura, sra. Vicky Arens, a presenta e plan di renobacion na Parlamento di Aruba, hunto cu colega sra. Evita Marchena cu ta na encargo di Cas di Cultura su recaudacion di fondo y presidente di e Hunta di Supervision di Stichting Schouwburg Aruba, sr. Carlos Tapias. E Parlamentarionan presente a muestra hopi interes den e vision pa futuro di Cas di Cultura.

Cas di Cultura ta forma un parti importante di nos herencia cultural.

Cu su 65 aña di existencia, e ta keda e unico teatro prosce-nico den henter Caribe y ta brinda oportunidad na un cantidad incontabel di artista, artesano, scolnan, maestronan di scol, musica, teatro, canto y baile y practicamente ta aporta na tur sector creativo. E necesidad pa proteha y sostene e plataforma principal di cultura na Aruba ta evidente.

E team di Cas di Cultura ta trahando duro y ta spera cu comunidad di Aruba henter, incluyendo sector priva y publico, por brasa e proyecto aki pa logra e meta di renobacion hunto.

Tremendo cooperacion entre nefrologonan di Hospital y ImSan Exitoso congreso di riñon na beneficio di e pashentnan

TABATA mas o menos 11 aña pasa cu a tuma luga e ultimo congreso di nefrologia riba nos isla. A pone man hunto atrobe y e aña aki ONA (Organisacion di Nefrologonan Aruba) a tene un congreso grandi di nivel halto pa tres dia di diferente orador local y internacional. Un congreso interactivo y sumamente importante mirando e desaroyonan riba tereno di nefrologia y e balor agrega pa keda na altura pa brinda cuidado di calidad na pashentnan. “Tabatin hopi informacion interesante danki na e diferente oradornan. Ademá, participantenan por a haci pregunta y oradornan a trece diferente ‘caso di pashent’ pa dilanti cu por a discuti. Mi ta hopi orguyoso di ful e team cu a logra organisa e congreso aki di un nivel di kita sombre,” asina Jacco Vroegop, director di Horacio Oduber Hospital (HOH) a expresa.

Topiconan interesante

E organisacion ONA ta conta cu diferente especialista nefrologo di HOH como tambe di Instituto Medico San Nicolas (ImSan) esta presidente Mauro Cuba, secretaria Hardjit Kharagjitsing y miembronan Agustin Garcia Sanz, Ali Garcia Marquez, Maria Vargas y Romeo Kock. Hunto nan tabata encarga pa trece oradornan cu a papia riba diferente topico interesante. A logra trece dies orador internacional pe congreso y uno cu a duna su presentacion di forma virtual. A intercambia diferente informacion tocante di riñon entre otro: presion, importancia di uza data, biopsie, transplante di riñon, diferente malesa cronico di riñon, tratamiento, prevencion y tambe diagnostica pa detecta malesa di riñon na tempo.

Binti aña di transplante di riñon

Ademá di tur e topiconan ya caba menciona e specialistanan a dedica extra atencion na e topico di transplante di riñon. Ta conmemora cu 20 aña pasa a tuma luga e prome transplante di riñon pa un pashent Arubiano den exterior. Pues un bunita momento pa corda riba tur esfuersonan haci pa realisa e oportunidad cu esaki a trece pa pashentnan di Aruba. Durante e ultimo añanan a sigui desaroya e proceso y a yuda mas pashent. Durante e congreso a lansa video unda algun pashent cu riñon nobo ta expresa nan storia y nan gratitud. Alabes a tuma un momento durante e congreso pa gradici y reconoce e dedicacion di dokter Romeo Kock pa e 20 aña di dedicacion cu’n bunita plakaat. “Mi ta hopi orguyoso di mi team di nefrologia y dialisis cu e logro bunita aki, y specialmente dokter Kock pa su pasion pe trabou”, Jacco Vroegop ta expresa.

Cooperacion y evaluacion

Joel Rajnherc, director di ImSan, a felicita ONA pa e tremendo

congreso organisa despues di hopi aña. Rajnherc a expresa cu cualkier congreso di e nivel aki, cu presencia di oradornan experto mundialmente reconoci, ta duna especialista y otro participante local e oportunidad di evalua unda nan ta para den terapia pe pashentnan di Aruba. Comparti informacion, conocimiento y experiencianan ta di inmenso balor den cuidado medico. Ta importante pa remarca con un cooperacion entre ambos instituto ta duna su fruto na bienestar di e pashentnan. Joel Rajnherc a comenta cu den Caribe e problemanan di riñon ta hopi grandi. Aruba hasta ta den e top 10 di mundo y esaki no ta algo bon, pasobra ta algo cu por wordo evita. Pues, un congreso asina aki ta esencial pa nos isla pa mehora e cuidado pa nos pashentnan y alabes enfatiza e importancia di prevencion.

Un gradicimento ta bay na tur sponsor local y internacional pa haci e congreso aki realidad. Gratitud tambe ta bay na tur orador, team di ONA y team completo pa e trabou duru pa por a logra haci e congreso aki posibel. E congreso ta un tremendo ehempel di colaboracion medico entre HOH y ImSan. Sin un colaboracion extensivo e congreso lo no tabata uno asina fructifero.



Exprodesk ta invita nos comerciantenan pa participa n'e ultimo tayer di 'Arubaverse 2.0' na San Nicolas



DEPARTAMENTO di Asuntunan Economico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk, segun maneho economico di Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, sr. Geoffrey Wever, ta organisa den colaboracion cu Full Stack Vision FND e proyecto 'Arubaverse 2.0' na San Nicolas. E proyecto tawata tin varios tayer/ meetups mensualmente y lo termina na maart 2024. E ultimo meetup na San Nicolas pa aña 2024, lo tuma luga diaranson 27 di maart na The Hub at San Nicolas (B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 70-72), di 6:30pm pa 8:00pm. Participacion ta gratis y e idioma lo ta Papiamentu y Ingles. Pa por participa mester registra na: <https://bit.ly/arubaverse>

Proyecto 'Arubaverse 2.0'

E proyecto 'Arubaverse 2.0' ta consisti di diferente tayer cu

e meta pa informa tur participante riba e ultimo avancenan tecnologico manera 'blockchain', e futuro di e pagonan digital, bienes digital/NFT, Inteligencia Artificial y mucho mas!

Pa e motibo aki, nos kier a invita tur entrepreneur y comerciante local pa nos ultimo tayer titula 'Deep Learning is Rubbish - Innovation that Challenges the Status Quo', cu PHD Candidate in AI, Sport Science & Healthcare, sr. Francis Laclé lo presenta. Durante henter e proyecto ta pidi tur participante pa bin cu nan laptop pa asina experiencia pa nan mes den un forma practico con pa aplica inmediatamente tur loke nan a siña.

Tayer 'Deep Learning is Rubbish - Innovation that Challenges the Status Quo'

E tayer aki ta diseña pa tur persona cu ta interesa den genera idea nobo y forma parti di e combersacion transformador di e mundo dinamico di Inteligencia Artificial. Den e tayer aki lo trata e siguiente topiconan:

'Take a peek under the hood to understand the inner workings of Deep Learning';

'Get an overview of its (future) utility and limitations';

'Carefully consider if, when, and how it can be applied to your business in Aruba.'

Pa mas informacion over di e proyecto 'Arubaverse 2.0', por tuma contacto cu sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw

Universidad di Aruba a celebra 18 di maart cu homenahe na “Nos Patrimonio”.



NA honor di e 35 aniversario di Universidad di Aruba y Dia di Himno y Bandera, e porta nan di Universidad di Aruba a habri pa comunidad di Aruba. Esaki tawata e prome biaha cu Universidad di Aruba a celebra e dia di fiesta nacional, 18 di maart, na e forma aki.

Universidad di Aruba, a yama bonbini na entre otro esnan cu a forma parti di "Nos Patrimonio" den e ultimo 35 aña como estudiante of graduado, pero tambe personanan cu semper a admira e edificio historico.

Durante e dia, bishitantenan a disfruta di actividadnan manera exhibicion di UA su coleccion di arte, pintura di arte bibe cu artistanan local, musica, cuminda crioyo, bebida, entretenimento pa tur hende y mucho mas. Por a ricibi diferente tour di e campus pa admira entre otro, e jardin nan espectacular di UA.

Dia di Himno y Bandera ta un ocasion special unda nos por uni nos mes pa celebra nos cultura, diversidad, y e spirito vibrante di nos comunidad na Universidad di Aruba. Esaki tawata e vision tras di e actividad aki y por ta satisfecho cu a logra.

Un pabien y danki na e comision organisador di e evento aki y voluntarionan cu a percura pa pone un evento espectacular den otro pa ilustra na un manera unico cu Universidad di Aruba ta di Aruba, y di nos tur.

Un danki di curason na tur nos sponsornan cu a haci e evento aki posibel, Setar NV, Tropical Bottling Company, Aruba Tourism Authority, Aruba Airport Authority, Caribbean Mercantile Bank, De Palm NV, RAYO, BDO y Comision Celebracion Dianan Nacional.



Lider di partido AVP, Mike Eman

Historia a muestra cu cambio di rumbo pa miho ta posibel



ORA cu e pueblo Aruba a manifesta su anhelo pa un rumbo diferente, el a sa di haya oido y alcanza su proposito. E mensahe di historia por ripiti y cu nos por bolbe cambia e destino di nos pais, ta loke lider di Partido di Pueblo Arubano, AVP, Mike Eman a comparti na acto solemne na Monumento 18 di Maart.

Tambe Eman a reflexiona riba locual e a comparti cu famia real den Parlamento, tanto Su Mahestad Rey Willem-Alexander, Reina Maxima y Prinses heredero, Amalia durante di nan bishita aña pasa na januari. Eman tabatin e honor di dirigi un mensahe como lider di su fraccion y representante di pueblo. Den su mensahe pa famia real el a enfoca riba e storia tras di e nificacion di e monumento 18 di maart, y e papel, Reina Wilhelmina, cu su plasa ta net otro banda di caminda, tabatin den esaki.

Paso t'asina cu ora nos lidernan a acumula 2.147 firma door di a bishita cada skina di nos pais pa apela na nos hendenan pa responde n'e yamada di duna Aruba e oportunidad pa por desaroya su mes, e pueblo a bin hunto den un di e momentonan di mas grandi di Aruba su historia. "Mi tabata kier pa famia real sinti kico nan antepasado a nifica den e lucha aki," Mike Eman a relata.

Ora cu Raad van Politie a delega Shon A Eman pa bay hiba e firmanan aki Hulanda, a manda un telegram pa Cas Real pa puntra si por ricibi Shon A Eman y e actanan. Door cu 50 aña despues, archivo nacional di Hulanda a habri, a descubri cu e Minister di Overzeese Gebiedsdelen a conseha Reina Wilhelmina pa no ricibi e delegado di Aruba, pasobra lo duna demasiado forsa y credito na e movicion aki. Historia ta muestra cu algun siman despues, riba 20 di februari, Cas Real a habri su porta hancha pa Shon A Eman.

Eman: "Mi tabata kier pa Willem-Alexander sinti cu n'e momentonan clave asina, ministernan por a desea algo, pero e Reina a carga su propio responsabilidad. El a habri porta

pa Shon A y pa e deseo di 2.147 firmante. Anto mas bunita e storia y archivo ta bira ora bo mira cu un dia despues, e Reina su gabinete ta manda e acta pa e minister y e ta notific'e literalmente: 'Mi a ricibi e delegado di Aruba y por favor duna atencion na su peticion.'" Un luna despues, dia 18 di maart, cu Reina Wilhelmina a ricibi e delegado di Aruba un mocion cu ta describi e deseo di Pais Aruba pa un afzonderlijke status, entrega pa Shon A Eman, a worde unanimamente accepta na Conferencia di Mesa Rondo.

Aña pasa, ora cu Mike Eman a comparti e pida historia aki cu famia real, por a nota un expresion di orguyo cerca e Rey y e Reina, pero tambe cerca e prinses heredero realizando cu a pesar cu e monarkia democratico actual ta limita den su poder, tin momento cu nan mesun pensamiento, principio y ideal mester porta ta firme pa haci un diferencia grandi. Un persona, esta Reina Wilhelmina, e momento ey a yuda cambia e destino di Aruba y por mir'e awe para den centro di Oranjestad, banda di Shon A, di Henny Eman, di Aruba su Parlamento, su Gobernador y Aruba su institutonan, tur hunto.

"P'esey mes, ora hende puntra di unda e palabra Status Aparte ta bin, por mira cu esaki ta un expresion di e "afzonderlijke status" cu a worde ancra den e mocion di Shon A Eman riba 18 di maart 1948. Nos sa di unda e fundeshi a bin; nos sa di unda e idealismo a nace, di unda e patriotismo aki a nace y unda e ta palpita te awe," asina Mike Eman a afirma na tur reuni riba Monumento 18 di Maart.

Si tin algo cu nos mester hiba cas ta e ehempel di e 2.147 firmante y nan lidernan. Awendia kier haci comosifera tin un landspakket of acuerdo cu no por cambia. Pero mescos cu e generacion di Shon A a persevera, mas laat su nieto Henny Eman tambe a persevera y ora Hulanda kier a pone fecha di 1 di januari 1996 como dia di independencia, el a bisa Hulanda 'no' y a scrap e fecha pa awe nos tin 38 aña caba di Status Aparte y no menos. Mescos awe nos mester tin e confiansa cu cosnan cu nos ta kere cu no ta bon y ta parce dificil pa cambia, nos por cambia y nos por bolternan. Eman: "Ban sinti loke nan a sinti; e conviccion personal, fe, speransa y amor prohimo pa bini hunto como sociedad."

AVP semper ta e cuna for di unda e cambio y e bon comun mester bay sali atrobe pa Aruba por conoce añanan di prosperidad, caminda nos no ta biba bati pa medida, pero nos ta biba a base di oportunidad husto. Esaki ta loke e pueblo ta sperando y tin e prueba cu locual e pueblo aki ta desea, ora e uni, e por realisa.



Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Investigacion Encuanto Violencia Domestico na Aruba

Capitulo 25 - Prevalencia di stalking (acoso) na Aruba y dicon e ta ser considera un forma di IPV

Informacion General

E capitulo aki ta cuminsa cu informacion dicon stalking ta ser considera como un forma di IPV. Pa demostra esaki, legislacion anti-stalking di U.S.A, Hulanda y Aruba a ser compara. Na prome luga, dicon stalking ta ser considera di ta peligroso y por hiba e ‘stalker’ pa comete un crimen y p’esey comete algo castigabel. P’esey informacion importante tambe lo ser menciona tocante e desaroyo di legislacion anti-stalking cu e obhetivo di penalisa stalking. Den e capitulo aki e definicion di stalking, forman di stalking, caracteristicanan di stalking, impacto di stalking y midimento di stalking lo ser describi tambe.

Esaki ta e prome biaha cu un encuesta nacional tocante IPV/VD ta ser haci riba e isla di Aruba. IPV/VD ta topiconan hopi sensitivo. E decision pa midi e prevalencia di stalking den un encuesta nacional tocante violencia contra hende muhe den un capitulo separa, ta basa riba e opinion reciente cu stalking mester ser considera como “parti di e VD continuo” pasobra stalking ta ser cometi mas tanto den e contexto di violencia domestico (Kurt, 1995).

Estudionan tocante IPV/VD ta muestra cu actitudnan violento ta sosode mas tanto contra hende muhe fisicamente maltrata, tanto ora nan ta den un relacion y despues cu nan separa di nan pareha abusivo. E resultadonan aki ta muestra evidencia cla di e link entre stalking y control y actitud emocional abusivo den relacion intimo (Tjaden & Theonnes, 1998b; Mechanic, Weaver, & Resick, 2008). Ora victimanan di IPV/VD ta bandona of purba di bandona nan abusado, e abusadonan aki hopi biaha ta stalk nan victimanan purbando di gana control atrobe. Varios especialistanan den e materia tambe a yega di clasifica stalking como un forma di IPV/VD, specialmente ora e relacion entre e victima- abusado ta of tabata intimo (Kurt 1995; Ashcroft, 2001; Barnett, Miller-Perin & Perrin, 2005).

Investigadonan a sugeri cu parehanan prome of actual cu ta causa isolacion extremo pa motibo di accionnan di stalking, ta probablemente abusadonan violento (Blaauw, Winkel, Arensma, Sheridan & Freeve, 2002). Stalking como un variante di violencia domestico, ta un problema social serio. E ta tambe un comportacion compleho cu base social y cultural como tambe determinante-nan psicologico.

Despues di e informacion tocante penalizacion y legislacion anti-stalking ta sigui informacion tocante midimento di e prevalencia di stalking. Esaki lo sosode den e ultimo seccion di e lista di pregunta. Den un estudio haci tocante “Aanpak

di violencia domestico na Aruba” (Marval.2013), e corant mas lesa na Aruba, Diario, a ser revisa tocante casonan di violencia domestico y stalking. Solamente dos caso di stalking a ser raporta den un año (Marval, 2013). Basa riba e informacion aki no a spera cu un gran cantidad di stalking lo ser menciona durante e investigacion aki.

Definicion di Stalking

E palabra ‘stalking’ tin su origen den e verbo na Ingles ‘to stalk’ loke kier meen (un cazado of bestia) cu ta acerca su victima na un manera poco poco, keto, sin cu ta ser mira (All Nations English Dictionary). E Media a cuminsa uza e terminologia ‘stalker’ den siglo 20 pa describi hende cu ta pester of molestia otro hende, specialmente celebridadnan, cantantenan famoso y heroe di deporte (Govaerts, 2005-2006).

E definicion di e terminologia ‘stalking’ ta difícil (Biden, 1993) pasobra e ta un terminologia colectivo pa varios actividadnan, loke ta e motibo pakico no tin un definicion universal of operacional pa ‘stalking’. A pesar di e dificultad aki, e diferente definicionnan cu ta ser uza tin caracteristicanan comun, manera un comportacion no-desea cu ta causa violacion na e privacidad di otro persona y cu tambe ta causa un menasa contra e victima y ta causa miedo den e victima (Sinwelsky, 2001). E falta di un definicion general y operacional, a causa hopi problema pa penaliza ‘stalking’ den eCodigo Penal di diferente país. Den e estudio aki legislacion anti-stalking di 3 pais, USA, Hulanda, y Aruba, lo ser trata, cu focus riba e diferencianan entre e leyman di anti-stalking di USA, e desaroyo di e legislacion anti-stalking di Hulanda y Aruba, tocante e descripcion di e delicto di ‘stalking’.

Leynan Anti-stalking

USA

E prome estado pa criminalisa stalking na Merca tabata California na 1990 despues di e asesinato di e actriz Rebecca Schaeffer. Como a sigui mas caso di stalking y asesinato cu a ser publica y a causa preocupacion cerca e poblacion, otro estadonan tambe a cuminsa traha riba un ley di penalizacion di stalking. Un concepto di ley a ser traha den pura cu mester a ser cambia varios biaha. Na 1998 e siguiente descripcion di e delicto a ser aproba provisionalmente na California:

“Cualquier persona cu concientemente, maliciosamente y repetitivamente ta persigui of molestia otro persona y cu ta bira un verdadero amenaza cu e intencion di pone e >>>

persona ey den un situacion di miedo razonable pa su seguridad y di su famia cercano, ta haci su mes culpabel di e crimen di stalking (Royakkers, 2000).

Hulanda

Cu e implementacion di un provision di anti-stalking den e Codice Penal di Hulanda na juli 2000, stalking porfin a ser criminalisa na Hulanda. E definicion di articulo 285 ta lo siguiente:

“E persona cu contra ley, repetativamente y conscientemente ta viola e privacidad di un persona cu e intencion pa forsa e persona haci algo, pa frena un persona di haci algo, pa pone un persona carga algo of instiga miedo den un persona, lo ser castiga, como culpabel di stalking, cu un termino di un castigo di maximo tres aña of un boet di categoría cuater.

Prosecucion por tuma lugar solamente riba keho di e persona contra ken e crimen a ser cometi (Van Der AA & Kunst, 2009).

Ora di haci un comparacion entre e descripcion americano di e delicto y esun di Hulanda, ta notable cu e descripcion Hulandes di e delicto, no ta menciona ningun forma di stalking, pero ta enfoca directamente riba e violacion di e privacidad di e victima, pasobra stalking ta un violacion riba un di e derechonan humano mas importante.

E proteccion Hulandes ta basa riba articulo 10 di Constitucion Hulandes: “Tur hende tin e derecho riba respect di su vida priva y di su famia, su cas y su correspondencia”, Resolucion 428 (1970) di e Asamblea Parlamentario di e Consejo di Europa, cu ta contene e Declaracion tocante e Media di Masa y e Derechonan Humano cu tambe ta contene un definicion casi igual pa proteccion di famia y bida di hogar (Royakkers, 2000). Dos forma di bida priva ta hinca den e bista aki: esun di privacidad relacional y privacidad informacional. E legislacion Hulandes a considera – segun e Consejo Europeo – lo siguiente tocante vida priva: E cas, cierto formanan di comunicacion (manera yamadanan telefonico, cartanan, y conversacionnan confidencial pafo di e cas, cierto custumbenan, tipo di comportacion y contactonan, miembrecianan, y tambe cierto aspectonan di vida familiar, y integridad corporal y integridad mental.

Conclusion: E termino ‘bida priva’den e legislacion Hulandes, tin base suficiente pa sirbi como un derecho constitucional cu ta directamente aplicabel (Royakkers, 2000).

Aruba

Na 2003 tres Miembronan di Parlamento a introduci un concepto di ley titula: ‘Expandiendo Criminalisacion di Delictonan Moral’ (Staten di Aruba, 2012). Un di e articu-

lonan nobo cu a ser poni acerca tabata art. 298a cu tabata referi claramente na stalking y criminalizando esaki a la bes. Na 2012 e Code Penal nobo di Aruba a ser aproba. Art. 298^a a cambia pa e siguiente articulo 2: 257:

“Esun cu contra ley, repetativamente, conscientemente viola privacidad di un hende, lo ser castiga como culpabel di stalking, na un castigo di prison cu un termino di maximalmente cuater aña of un boet di categoría 4. Prosecucion solamente por tuma lugar riba peticion di e persona na ken e crimen a ser cometi (Gobierno di Aruba, 2012).

E cambio ta di acuerdo cu e definicion di stalking sugerí pa Royakkers. E Memorie van Toelichting di e articulo aki ta splica e cambio aki di e manera aki: “E parti subjectivo. ‘cu e intento di forsa un persona pa haci algo, di frena e persona pa haci algo, pa carga algo of pa instiga miedo den e persona’, ta obsoleto y no lo ser nombra mas”.

E ta ser considera obsoleto, pasobra manera ariba splica, stalking ta mescos IPV/VD y e ta ser considera un violacion di e vida priva, loke ta ser considera un derecho constitucional y humano (Royakkers, 2000).

Formanan di comportacion di Stalking

Algun di e formanan di comportacion di stalking ta: seguimiento indesea di e victima pa e stalker; yamadanan di telefon indesea y ripiti; regalonan indesea, manera flor of joya/bijouterie; para warda e victima; yega inespera y no desea na un luga unda e victima ta; menasa e victima; plama rumornan falso di e victima; kibra cosnan material di e victima; horta of destrui cosnan personal di e victima, p.e. na su cas, auto etc; mata un bestia stima (pet) di e victima; laga atras mensa-henan of obhetonan. Tur e actonan aki por hiba na atakenan físico y sexual y hasta na mata e persona (Royakkers, 2000; Kamphuis & Emmelkamp, 2000) y otronan.

Cyberstalking ta un variante nobo di stalking, email stalking y tormenta un persona via internet. Aunke no tin un definicion universal di cyberstalking, e terminologia aki ta referi na e uzo di internet (e-mail, Twitter, Facebook) pa persigui y menasa un hende. Anonimidad ta un gran ventaha pa e cyber stalker. E mayoría di cyberstalkers ta hende homber, y e mayoría di nan victima ta hende muhe.

Cyberstalking ta un problema serio y creciente y por predici actonan mas peligroso, incluyendo violencia físico. Hopi biaha e ta inclui menasa di morto, of secuestro, of herida un persona of dañá reputacion di un persona of dana su propiedad. Otro forma di cyberstalking por inclui mandamento di junk email na un manera regular, of virus, hortamento di identidad etc (Van Der AA & Kunst, 2009).

Filete De Coliflor Con Pesto De Rúcula Sin Nueces

Mezclado en ampollas y asado a la brasa habla de sabores celestiales.

Qué mejor manera que potenciar esos maravillosos vegetales naturales. El filete de coliflor en trozos se sazona perfectamente con una variedad de aromáticos antes de carbonizarse.

¿Sabías que la coliflor tiene mucha vitamina C, incluso más que el jugo de naranja? Además, todo este plato está lleno de colores, sabores y texturas vibrantes que le brindan un plato lleno de buena comida natural rica en nutrientes.

Receta

TIEMPO PREVIO: 1 hora 20 minutos

HORA DE COCINAR: 45 minutos

TIEMPO TOTAL: 2 horas 5 minutos

2SERVICIO

Ingredientes:

filetes de coliflor

- 1 coliflor entera
- 2 cucharadas. Aceite de oliva
- 2 cucharaditas Jugo de limon
- 1 cucharadita Sal
- 1 cucharadita Pimienta negra
- 1 cucharadita condimento italiano
- 1 c/u. Limón rallado

Tomates ampollados

- 1 cucharada. Aceite de oliva
- 2 chalotes enteros , finamente picados
- 3 dientes de ajo, picados
- 1 cucharadita Sal marina
- 1 cucharadita Pimienta negra
- 2 cucharadas. vino masala
- 3 tazas de tomates cherry, en ampollas
- 1 cucharadita condimento italiano
- 1 cucharada. Albahaca

Pesto de rúcula

- 2 tazas de rúcula
- 1/2 taza de albahaca fresca
- 1/2 taza de queso parmesano vegano
- 1 jugo de limón grande
- 2 dientes de ajo
- 2 cucharaditas Sal marina
- 1 cucharadita Pimienta negra
- 1/2 taza de aceite de oliva

Direcciones:

1. Lava toda tu coliflor. Sumérgelo en una olla con agua



hirviendo completamente sumergido. Blanquear durante 10 minutos aproximadamente. Escurre la coliflor y déjala enfriar y secar un poco.

2. En una sartén a fuego medio, agrega el aceite de oliva y saltea las chalotas hasta que estén transparentes, luego incorpora el ajo y cocina hasta que estén suaves. Agregue sal, pimienta, vino marsala, tomates cherry y condimento italiano. Cocine a fuego medio-alto hasta que los tomates se ablanden y formen ampollas durante aproximadamente 8 a 10 minutos.

3. Licue: rúcula, hojas de albahaca, queso parmesano, jugo de limón, ajo, pimienta y sal hasta que estén finamente picados. Rocíe lentamente el aceite de oliva para obtener una consistencia suave y agradable. Si es necesario diluir agregar un poco de agua.

4. Corte toda la coliflor en filetes gruesos y bonitos de aproximadamente 1 pulgada. Calienta una sartén a fuego medio o caliente. Unte un poco de aceite por ambos lados de los filetes con un poco de jugo de limón, pimienta, sal y condimento italiano. Deje que cada filete se cocine hasta que esté ligeramente dorado y carbonizado por ambos lados y termine con una pizca de condimento italiano y ralladura de limón fresca.

5. Coloque una cantidad generosa de pesto en el centro de su plato, luego coloque estratégicamente dos filetes de coliflor uno encima del otro, luego coloque generosamente los tomates ampollados sobre la parte superior, permitiendo que caigan en cascada por los lados de la coliflor. Adorna tu plato con más hierbas a tu gusto.

¡Disfrutar!

Fortaleza pa Famia

Yiunan lo beneficia, ora nan mayornan ta sirbi Dios

ESAKI ta e gran historia cu ta para skirbi den Genesis capitulo 26:1-6. Aki nan tur hende por lesa con e obediencia di Abraham na Dios a resulta den bendicion pa Isaac hasta despues cu Abraham a muri.

Pasobra Dios no a lubida su pacto cu Abraham, ni tampoco con Abraham a cumpli cu Su orden y Su mandamentonan.

Y Isaac a obedece Dios y a mira milager di Dios cumpli den su bida, pasobra locual Dios priminti, E ta cumpli c une.

Den tempo di segura, hamber y escasez extremo, Isaac tambe a obedece Dios, y a keda den Su presencia, y no bay Egipto, cual ta nifica fisicamente no a bay den paganismo, no bay caminda tin Diosnan falso, y den un palabra moderno bisa, no bay mundo, bay busca nada, pero den tempo dificil, e a obedece Dios y Dios a bendicion'e grandemente.

Isaac a keda biba na Gerar, caminda Dios a bis'e pa biba, y eyan e a cosecha e milager di su obediencia na Dios y tambe e por a mira, cu Dios no a lubida e obediencia di su tata.

Hopi yiu awendia, no ta mirando ehempel ey den nan mayornan, y esey ta algo hopi importante pa bida di un mucha, specialmente bida di un hoben, ora e lanta den un cas caminda mayornan ta sirbi y obedece Dios den tur cos, pasobra e hoben lo siña acudi cerca Dios, y spera den Señor.

Mayornan ta responsabel dilanti Dios pa nan yiunan, nan ta esnan prome yama pa educa nan yiunan y lanta nan den e declina y coreccion di Señor, pero mayornan mester por demostra esey cu e testimonio di nan bida.

Cuanto tata bo no ta haya awendia ta baha nan famia na porta di iglesia, of misa, tempel, e luga caminda e famia ta bay adora Dios, pero nan mes no ta drenta, no pasobra nan ta malo of tin di bay traha, pero nan no kier sirbi Dios. Nan ta ocupa den cosnan di mundo. Pasobra e excuus di bisa mi no ta cla, a bay for di moda. pasobra Cristo por bini den un momento of otro y e ora ey tampoco como tata lo bo no ta cla. Hende tin cu stop di laga diabel gaña nan.

Den 2 Cronicanan capitulo 28: 9, Rey David ta bisa lo



siguiente na su yiu Salomon: Pa loke ta abo mi yiu Salomon, conoce e Dios di bo tata, y sirbie cu henter bo curason, y cu un alma boluntario, , pasobra Señor ta scrudiña tur curason y ta comprende tur intencion di e pensamentonan. Si bo busc'E, E lo laga bo han'E, ma si bo bandon'E, E lo rechasa bo pa semper.

David tabatin gran experiencia cu Dios, for di ora e tabata hoben te den e ultimo dianan di su bida. E tabata un wardado di carne, despues wordo ungi como rey.

David a mata Goliat, David a wordo persigui door di Saul, David tabata un gran guerero. David a huy for di Saul y nunca a lanta su man contra Saul. David a cay den adulterio cu Betsabe, Dios a saca su pica na claridad.

Dios a pordona David, pero e consecuencia di su pica tabata grave pa e y su famia.

David a arepentí di su maldad y a sigui sirbi Dios.

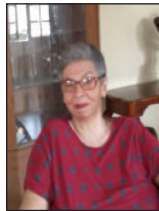
Hobennan di awendia mester mira y reconoce e gran beneficio ora nan mayornan ta sirbi Dios di curason. Pa nan tambe tuma e decision di sirbi Dios.

Lagrima y flor por seca,
Su recuerdonan y tur loke el a haci pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz.
Di dje mi salvacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu hopi tristeza y dolor na nos curason,
Nos ta anuncia morto di nos" querida"

Sra. Quintina Edwina Maduro

Mihor conoci como "Tante Dina".
*31-10-1945-†15-03-2024



Na number di su :

Mayornan: † Jose Antonio(Djo) y †Lina Maduro

Su Yiu: Said Maduro y Hannah Lanser

Su Nietonan: Délano Maduro, Relia Maduro

Rumannan:

†Adelberto y †Maria Tromp Colina
†Aura y †Wilfred Jansen Vrutaal
†Greta Maduro
†Vero (Bochi) y Filomena Maduro Paskel y yiu
†Isidro(Chido) y Reinalda Maduro
Thomas y yiu
Edna Maduro
Elias (Elio) y Lucia Maduro Kelly y yiu
Edwin Maduro
Jose Antonio(Jossy) y Rosa Maduro
Thomas y yiu
Erwin (Mau) y yiu
Astrid Maduro

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Su tanta: Bigala Haard na Corsow

Tur su ex clientenan di Edwina's snacks

Famianan:

Maduro, Tromp, Paskel, Thomas, Kelly, Fingal,
Hek, Gomez, Eckmeyer, Quandt, de Windt, Colina,
Ridderstap, Ridderstaat, Rojer, Sommer, Petit, Lanser,
de Ruiter.

Xiomara Antonia y rumanan na Corsow.
Darien Leon y yiu na Corsow, Faída Torres.
Sharetty Haard y rumannan, Na Hulanada Shansley
Richardson y yiu.
Lucienda Leon y rumannan, Xenia y Dela Antonia.
Germaine Hoverts, Farah y Jerwin Maduro.
Charissa Thiel, Imelda Maduro y rumannan na Spanja.
Angel Tromp, Angy Gonzalez na Venezuela.

Famia di Wit Gele Kruis, tur ku a stimelle su
enfermeranan y enfermero priva:
Magaly Tromp, Janine Hooft, Shareti y Gregory
Maduro.

Lily Prins di Wilhelmina Kankerfonds.

Su bon bisinjanan: Juliana Todd y famia, Famia
Hoek, Maaika Everon, Alfredita Matos, Greta Pieters,
famia Koolman.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma
lugar: **Diasabra 23 di maart 2024** di 1'or di pa 3or
di atardi na Misa San Francisco na playa sigui pa
santana Catolico na Playa.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues
di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Pasobra e stima mi, mi lo salv'e"
"Mi lo proteh'e, pasobra e tin respet pa mi nomber"
"Ora e yama mi, mi lo contest'e, den problema mi ta hunto cu ne, lo
mi libr'e y honr'e"
"Lo mi brind'e bida largo y must'r'e mi salvacion"
Salmo 91:14-16

Cu profundo dolor na nos curason pero conforme cu voluntad di
nos bon Dios, nos ta participa fayecimento di nos baby, casa, dada,
ruman, momo, nieto, sobrino y primo stima:

Eldrick Anthony Briesen

*07-10-2001 – †16-03-2024

Na number di su:

Mama: Angelique Lampe y pareha Shahim
Tata: Elvis y Karin Briesen – Berkemeyer



Esposa: Naigely Briesen – Geerman

Su prinses: Amalia Briesen

Rumannan: Daniël Briesen
Jeremiah Lampe
Ethan Briesen

Sobrino y sobrina: Christy-Ann Briesen
Noäh Briesen

Wela y welonan: Rita y †Manuel "Buchi" Lampe
Carmen y Toribio "Boei" Briesen

Suegronan: Migdalia y Alex Geerman

Swa y cuña: Nigel Geerman
Naigelyn Geerman

Tanta y omonan: Sheila y Mario Loeffstok – Lampe
Geraldine Lampe y pareha Michael
Oslin Briesen

Prima y primonan: Millan Loeffstok
Sheryenne Loeffstok
Xizion Josephia

Manera ruman: Taisha Noguera

Manera omo: Ildemar Kock
Urban Josephia

Amigonan di curason: Jyrick Wouters, Garrick Wouters, Tahir
Noguera, Troy Pisas, Darvin Henson, Lemuel Cecilia, Michelle
Tromp y Mikeyy Figaroa.

Ex docentenan, compañeronan y mentornan stima di: E.P.B. San
Nicolas

Su famia di Eduardo's Hideaway: Ish Gario, Frankelin Wever,
Eldrick Franken, Crystal Mertosentono, Chanty Hoyer, Leoevliin
Labarca, Vanessa Gonzalez, Juan Ruiz y famia Pablo.

Ex coleganan di: Gianni's Group

Compañeronan deportivo: Never Doubt Muay Thai

Nursenan dedica di Edmund Harms Foundation: Nathalie,
Marlena y Jeanise.

Demas famia: Lampe, Figaroa, Jansen, Briesen, Arends,
Berkemeyer, Geerman, Evertsz, Noguera, Solognier y demas famia,
bisiña, amistad, conocirnan, coleganan y ex-coleganan cu ta mucho
pa menciona.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e acto di entierro y
oportunidad di condolencia cu lo tuma luga **Diabierna dia 22 di
Maart** for di 1'or di merdia te cu 4:30 di atardi na Ad Patres Funeral
Home & Crematorium. Despues di respons lo sali pa santana
catolico San Hose na Savaneta.

Na luga di flor of krans lo tin un box disponibel pa Edmund Harms
Foundation.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos inmenso tristesa nos por a
lubida number di algun famia, amigo of conocir.

Alabes nos kier a participa cu lamentablemente nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas despues di e acto di entierro di nos
difunto stima.

Famia kier extende un invitacion pa tres Santo Sacrificio di Misa pa
descanso di nos defunto stima cual lo tuma luga na Misa Sagrado
Curason di Hesus na Savaneta.

Fechanan:

Dialuna: 25 di Maart pa 7'or di anochi
Diahuebs: 28 di Maart pa 7'or di anochi
Diadomingo: 31 di Maart pa 6'or di atardi

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta
extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.

Despues di alerta epidemiologico na Mexico Prome mortonan a cay p'e sindrome di Guillain-Barre

AUTORIDAD di salud di Tlaxcala, den
e centro di Mexico, a confirma diahuebs
morto di e dos prome pashentnan cu
e sindrome di Guillain-Barre, mas di
dos siman despues cu a emiti un alerta
epidemiologico p'e dolencia aki, cu a
laga 26 caso den e territorio aki.

E titular di e Secretaria di Salud,
Rigoberto Zamudio, a informa Radio
Formula cu e fayecidonan ta dos hende
homer, di 48 año y 65 año y cu tin
otro 11 pashent hospitalisa den estado
grave p'e enfermedad neurologico poco
frecuente aki, caminda cu e sistema
inmunologico ta ataca e nervionan, por
causa paralisis y ta mortal.

Zamudio a bisa cu ta trata di "un malesa
no contagioso y autoinmune." Tambe,
el a sigura cu mayoria di e casonan ta
relaciona cu consumo di carni di galiña
contamina.





Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki mas, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke Señor ta haci" Salmo 33

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ruman y omo stima:

Rosimbo Werleman

Cariñosamente conocí como "Ronny of Oi"
✠06-05-1959 – †09-03-2024

Ex-trahado di Telefondienst

Na number di su

Mayornan:

† Margaritha
† Genaro Werleman-Everon

Rumannan:

Beto Rafini
† Fransisco Rafini
Irena y † Emitterio "Emi" Boekhoudt-Rafini
Yolanda y Miano Croes-Rafini
Esteban Rafini
Franklin y Ana Werleman-Diaz

Subrinonan:

Lisette Boekhoudt
† Emilio "Gino" Boekhoudt
Sharon Boekhoudt
Chamila Croes
Oswin Croes
Sheila Rafini y Albert
David Rafini y Anushka
Jenny Rafini
Junior Rafini
Jonathan Werleman
Alexander Werleman
Renny Werleman y Famia

Tantanan:

Remacla Everon y Famia
Sira y Eloy Dania y Famia
Tanta Nichi Everon (na Hulanda)
† Juana y Otilio Lacle y Famia

Padrino:

Charles Dake

Madrino:

† Maria Everon Santana

Tur sobre subrino/a, primo/a y demas famia y conocido na Aruba y Hulanda.

Bon amigo:

Mito Croes y Tilo Boekhoudt

Su 2 cacho nan stima:

Muñeca y Princesa

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun of otro familiar.

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 23 Maart 2024** na misa Santa Filomena na Paradera.

Nos defunto stima lo reposa di 9am pa 11am na misa Santa Filomena pa despues sigui pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel Paradera.

Lamentablemente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entierro.

Recordatorio y invitacion pa hobennan "Ban cana cu Hesus"



PASTORAL Hubenil Aruba (PHA) ta recorda tur hoben, amigo- y compañeronan cu e Caminda di Cruz diferente ta tuma luga diasabra 23 di maart. Invitacion ta bay tambe na famia completo.

Pakico e Caminda di Cruz aki ta diferente? Wel, pasobra e ta tuma luga den area di naturalesa (mondi) y ta un team di hoben mes ta guia e proceso. PHA ta un grupo di hoben cu kier busca mas hoben pa yega cerca di e amor di Dios. E grupo ta topa 6'or di

mainta na e parkinglot di e Santana di Sabana Basora pa cuminsa, cana un poco y drenta nos naturalesa. E duracion ta un ora y mey y lo caba bek n'e mesun parkinglot.

PHA ta pidi esnan cu ta bay participa pa bin na tempo, trece un flashlight, termo cu awa y bisti bon keds na pia.

Ki bunita ta pa habri e dia cu salida di solo y oracion, disfrutando di un dia mas cu Dios a duna bo pa reflexiona riba e Pasion y Morto di Hesus.

Check y like e facebook page di Pastoral Hubenil Aruba y haya asina mas info, see you 23/3 @ 6 am. Bo ta dispuesto pa haci sacrificio pa hunto "Ban cana cu Hesus"?

There are no goodbyes. Where ever you'll be, you'll be in my heart.

Rest in Peace.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jesmine Maria Vrolijk-Jacobs

*06-12-1956 - †16-03-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



AWEMainta

**Scan nos QR code y
bira abonado di AWEMainta**
Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in broswer".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com